Zeitschrift: Tec21

Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein

**Band:** 135 (2009)

Heft: 29-30: Baumwerke

Werbung

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Stadt Bülach



# Selektives Verfahren für Architekturwettbewerb – Erachfeld, Bülach

#### Auftraggeberin:

Stadt Bülach, vertreten durch den Stadtrat von Bülach, dieser vertreten durch die Abteilung Bau und Umwelt

#### Verfahrensart:

Öffentlicher, selektiver Wettbewerb in 2 Stufen.

- 1. Stufe: Präqualifikationsverfahren unter Namensnennung
- 2. Stufe: Projektwettbewerb, anonymes Verfahren

Das Submissionsverfahren untersteht den Richtlinien des öffentlichen Beschaffungswesens und den Vorgaben des GATT/WTO-Abkommens.

#### Preissumme:

Die 1. Stufe (Präqualifikation) wird nicht entschädigt. Für die 2. Stufe steht eine Preissumme von CHF 90 000.— zur Verfügung.

 Termine:
 1. Stufe:
 Ausgabe der Unterlagen Einreichung der Unterlagen:
 17.07.2009

 2. Stufe:
 Ausgabe der Unterlagen:
 14.09.2009

 2. Stufe:
 Ausgabe der Unterlagen:
 12.10.2009

Einreichung der Unterlagen: 12.10.2009 Einreichung der Unterlagen: 07.12.2009

#### Gegenstand

Projektwettbewerb für das Erstellen einer Dreifachturnhalle mit einer überdachten Aussensportfläche und einer Tribüne für das angrenzende Fussballfeld oder nur eine Erschliessungsbaute mit Garderoben, WC-Anlagen, Nebenräumen und einem Kiosk sowie einer überdachten Aussensportfläche.

#### Bezug der Unterlagen:

Die Unterlagen können auf der Homepage der Stadt Bülach heruntergeladen werden. Das dazu nötige Passwort und der Link kann unter Angabe von Firma, Name, E-Mail-Adresse und Kennwort «Erachfeld» per Mail bei folgender Adresse bezogen werden: buelach@brunnschweilerheer.ch

### Teilnahmeberechtigung:

Teilnahmeberechtigt sind Fachleute mit entsprechendem Erfahrungsausweis bezüglich Planung und Realisierung. Die Teilnehmer müssen Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des GATT/WTO-Übereinkommens haben.

#### Verfahrenssprache:

Deutsch

 Beurteilungskriterien: 1. Stufe:
 Referenzen
 70%

 Leistungsfähigkeit des Anbieters
 30%

 2. Stufe:
 Städtebau/Architekt Flowishilien
 40%

Nutzungsqualität + Flexibilität 40% Gestaltung der Aussenräume 30%

### Entschädigung:

Die 1. Stufe wird nicht entschädigt.

Für die 2. Stufe steht eine Preissumme von Fr. 90 000.00 zur Verfügung.

#### Résumé en langue française:

Organisateur

La ville de Bülach, représenté par le conseil municipal, l'administration Bau und Umwelt

#### Type de procédure

Procédure séléctiv, en deux degré

#### Obtention des formulaires de participation

Inscription par dénomination du bureau, le nom, l'adresse e-mail et le mot de passe «Erlachfeld»: buelach@brunnschweilerheer.ch

### Délai pour le dépôt da la demande de participation au préqualification

Arrivé jusqu'au 07.09.2009 chez Brunnschweiler ● Heer Beratende Architekten, Limmatquai 144, 8001 Zürich

Mot de passe: Préqualification Erachfeld Bülach

#### Rechtsmittelbelehrung:

Gegen dieses Verfahren kann innert 10 Tagen, von dessen Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdefrist ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und so weit als möglich beizulegen.

Bülach, 07.07.2009 Der Stadtpräsident Der Stadtschreiber



ferrofix® armierungsdistanzhalter rasches, stabiles verlegen dank bewährtem rastersystem



ferrofix isolation Einzigartig für weiche Unterlagen wie Dämmstoffe etc.

- ganzflächige Auflage
- stabil, belastbar



ferrofix decke Grosse Ausstanzungen für Deckenarmierungen

- eisen- und betongerecht
- zementgrau



ferrofix wand Fixieren senkrechter Wandarmierungen

- multifunktional für 4 Eisendurchmesser
- TFB-geprüft, patentiert

profilsager ag CH-5724 Dürrenäsch Tel. +41 62 767 50 20 Fax +41 62 767 50 40

www.profilsager.ch

14 | STELLENINSERATE TEC21 29-30/2009

# Verantwortung

# **Bautenerhalt**

# Führung

Die erfolgreiche und renommierte schweizerische Ingenieurunternehmung - mit Sitz in der Region Basel - ist mit einer breiten Palette an Tätigkeiten und Dienstleistungen im gesamten Bauingenieurumfeld tätig. Zur Verstärkung des Geschäftsbereiches Bautenerhalt braucht es eine fachlich ausgewiesene, beruflich erfahrene und kompetente Persönlichkeit als

# Leiter/in Fachbereich Erhaltung von Kunstbauten

Die Hauptaufgaben dieser anspruchsvollen und nicht alltäglichen Kader-Funktion umfassen: fachliche und operative Führung des Fachbereichs Erhaltung von Kunstbauten; Projektleitungen von Instandsetzungen und Erneuerungen; Verhandlungen mit den Auftraggebern; Betreuung bzw. Neuaktivierung bestehender Kunden sowie Akquisition neuer Projekte und Kundenkreise; Repräsentation der Unternehmung; Mitwirkung bei deren zukünftigen Gestaltung etc.

Ideale Voraussetzungen für diese anforderungsreiche und verantwortungsvolle Position, welche direkt der Geschäftsleitung unterstellt ist, sind: fundierte Ausbildung als Bauingenieur (ETH/FH) sowie einige Jahre Berufspraxis in der Planung von Projekten im Erhalt von Kunstbauten; unternehmerische Denk- und Handlungsweise; Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsstärke; stilsichere Deutschkenntnisse.

Initiative und kommunikative Damen und Herren mit angenehmem und überzeugendem Auftreten, die ihre eigene berufliche Zukunft mitgestalten und zum weiteren Erfolg einer dynamischen Unternehmung beitragen wollen, richten ihre Bewerbung mit Foto an Marcus Hochstrasser - vorzugsweise per E-Mail.

# BEUGGERT, HOCHSTRASSER & PARTNER AG Integrales Personalmarketing und Unternehmensberatung

Steinenaraben 55 4003 Basel Telefon 061 271 38 38 marcus.ho@hochstrasser-consulting.ch www.hochstrasser-consulting.ch



# wir suchen eine/n bauingenieur/-in für die anlagenplanung

### Was wir von Ihnen erwarten

Sie sind ein(e) vielseitig interessierte(r) Bauingenieur(in) mit einem Hochschulabschluss. Sie unterstützen die Planung und Projektierung von Anlagen und Betriebsabläufen sowie die Auslegung der Anlagenkomponenten von geologischen Tiefenlagern für radioaktive Abfälle. Sie entwickeln Anlagenkomponenten und Betriebskonzepte, projektieren standortbezogene Lager und bearbeiten Teilprojekte selbstständig (teilweise mit externen Auftragnehmern). Bei entsprechendem Erfahrungshintergrund übernehmen Sie auch die Leitung von Projekten.

Sie sind bereit, interdisziplinär zu arbeiten und sich zielgerichtet weiterzubilden. Neben dem Hochschulabschluss im Bauingenieurwesen erwarten wir hohe Eigeninitiative und Engagement sowie Sinn für Teamgeist und Kommunikation. Sie verfügen über gute Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift. Berufserfahrung in der Projektierung von Infrastrukturprojekten wäre von Vorteil.

#### Was Sie von uns bekommen

Wir bieten zeitgemässe Arbeitsbedingungen und ein abwechslungsreiches, anregendes Arbeitsumfeld in einem internationalen, multidisziplinären Team, welches Ihrer beruflichen Initiative grossen Freiraum lässt. Wir unterstützen Sie bei der beruflichen Weiterentwicklung zum Projektleiter. Weitere Informationen zur Nagra finden Sie auf unserer Website www.nagra.ch.

> Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewertung per Post oder E-Mail an Herrn Peter Marquart, Bereichsleiter Ingenieurwesen, Feldarbeiten (Peter.Marquart@nagra.ch). 
>
> aus verantwortung

#### Nationale Genossenschaft für die Lagerung radioaktiver Abfälle

Hardstrasse 73 5430 Wettingen Schweiz

Tel +41 56 437 11 11 Fax +41 56 437 12 07 info@nagra.ch www.nagra.ch